## NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM

HCMC DEVELOPMENT J. S COMMERCIAL BANK Số: ALR /2024/CV-HDBank

V/v: Công bố QĐ HĐQT về việc tái cấp hạn mức tín dụng cho đối tượng trong thẩm quyền của HĐQT Announcement of BOD's Decision on re-granting the credit limit to applicant within decision authority of the Board

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Independence - Freedom - Happiness

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 03 năm 2024 Ho Chi Minh City, March 20, 2024

## CÔNG BÓ THÔNG TIN TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDCK TP.HCM

DISCLOSURE OF INFORMATION ON WEB PORTALS OF THE STATE SECURITIES COMMISSION AND HO CHI MINH CITY STOCK EXCHANGE

Kính gửi: - **Ủy ban Chứng khoán Nhà Nước**To: State Securities Commission

- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM Ho Chi Minh City Stock Exchange

- Tên tổ chức

- Name of organization

Mã chứng khoánSecurities code

Địa chỉ trụ sở chính

- Head office address

Diện thoạiTelephone

- Người được ủy quyền công bố thông tin

- Authorized person to disclose information

Loại thông tin công bốType of disclosed information

: NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM (HDBANK)

: Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank

: HDB : *HDB* 

: 25 bis Nguyễn Thị Minh Khai, P. Bến Nghé, Q. 1, Tp.HCM

: 25 Bis Nguyen Thi Minh Khai, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC

: (028) 62 915 916 : (028) 62 915 916

: Phạm Văn Đẩu – Giám đốc Tài chính

: Pham Van Dau – Chief Financial Officer

: (X) 24h : (X) 24hours

## Nội dung công bố thông tin:

## Contents of disclosed information:

Thực hiện nghĩa vụ báo cáo, công bố thông tin của công ty niêm yết theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 của Bộ Tài chính, Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM (HDBank) công bố Quyết định Hội đồng Quản trị số 147/2024/QĐ-HĐQT ngày 20/03/2024 về việc tái cấp hạn mức giao dịch cho Tổng Công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PVOIL).

In compliance with the obligation of reporting and information disclosure of listed companies in accordance with Circular No. 96/2020/TT-BTC dated 16/11/2020 of the Ministry of Finance, Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank – HDBank announces the BOD's Decision No. 147/2024/QD-HDQT dated March 20, 2024 on re-granting the credit limit to PetroVietnam Oil Corporation (PVOIL).

Hạn mức được cấp phù hợp quy định của HDBank và pháp luật về cấp tín dụng.

The granted limits comply with HDBank's regulations and the applicable laws on credit extension.

Thông tin này được công bố trên trang thông tin điện tử của HDBank tại đường dẫn:

This information will be published on HDBank's website at:

Đường dẫn tiếng Việt: <a href="https://www.hdbank.com.vn/vi/investor/thong-tin-nha-dau-tu/quan-he-co-dong/cong-bo-thong-tin-thong-tin-khac">https://www.hdbank.com.vn/vi/investor/thong-tin-nha-dau-tu/quan-he-co-dong/cong-bo-thong-tin-thong-tin-khac</a>

 ${\it English~Link:}~ {\it \underline{https://www.hdbank.com.vn/en/investor/thong-tin-nha-dau-tu/quan-he-co-dong/cong-bo-thong-tin-thong-tin-khac}$ 



HDBank đính kèm Quyết định nêu trên và cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

HDBank attaches the above mentioned Dicision and commits that the information stated above is true and takes full responsibilities legally for the contents of the information disclosed.

#### Nơi nhận: Recipients:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- State Securities Commission
- Sở Giao dịch Chứng khoán Tp.HCM
- Ho Chi Minh City Stock Exchange
- Luu: Văn thư
- Filed: BOD's Secretary

NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM HCMC DEVELOPMENT J.S. COMMERCIAL BANK

CHÁM ĐỘC TÀI CHÍNH CHIẾF FÍNANCIAL OFFICER



PHÁM VĂN ĐẦU







No: 147 /2024/OĐ-HĐOT HCMC, March 20, 2024

### **DECISION**

Ref: Re-granting credit limit to PetroVietnam Oil Joint Stock Corporation (PVOIL)

# THE BOARD OF DIRECTORS OF HO CHI MINH CITY DEVELOPMENT JOINT STOCK COMMERCIAL BANK

- Pursuant to the provisions of Law and regulations of HDBank;
- Pursuant to the Meeting Minutes of the Head Office Credit Council No. 542/2024/BBH/QĐ-HDTD dated February 26, 2024 and attached documents;
- Pursuant to the Vote counting Minutes of BOD Members on March 19, 2024.

#### HEREBY DECIDES

**Article 1.** To approve to re-grant credit limit to PetroVietnam Oil Joint Stock Corporation (PVOIL), details are as follows:

The amount of credit limit: **VND 500,000,000** or equivalent foreign currencies.

Details are according to the Meeting Minutes of HDBank's Head Office Credit Council No. 542/2024/BBH/QĐ-HDTD dated February 26, 2024.

**Article 2.** To assign the Chief Executive Officer to direct the relevant Divisions/Departments to implement the content mentioned in Article 1 in accordance with regulations of the State Bank of Vietnam, the law and HDBank.

**Article 3.** This Decision takes effect from the signing date.

Members of the Board of Directors, the Board of Management, relevant Divisions/ Centers/ Departments, Business Units and individuals are responsible for implementing this Decision.

#### Recipients:

- FOR AND O/B OF THE BOARD OF DIRECTORS CHAIRMAN
- BOS, Internal Audit (for acknowledgment);As in Article 2, Article 3 (for
- implementation);
- HDBank website Investors;
- Filed at the BOD's Office.

(signed and sealed)

KIM BYOUNGHO